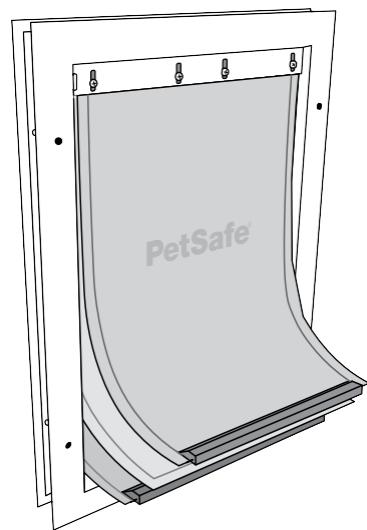




protect. teach. love.™

Montageanleitung

Extreme Weather Aluminum Pet Door™



Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Betriebsanleitung vollständig durch.

Willkommen

Sie möchten das Beste für Ihr Haustier. Unser Ziel ist es, Ihnen dabei zu helfen. Ihre neue Haustiertür schützt Ihr Zuhause vor extremen Außentemperaturen und bietet Ihrem Haustier die Freiheit, selbstständig ein und aus zu gehen.

Wir wissen, dass gesunde Haustiere Besitzer glücklich machen. Nehmen Sie sich vor dem ersten Einsatz des Produkts bitte kurz Zeit, um die wichtigen Sicherheitshinweise zu lesen. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich gerne an uns.

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf die Radio Systems Corporation und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken der Radio Systems Corporation.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Erklärung der in dieser Gebrauchsanleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole



Dies ist das Sicherheitswarnsymbol. Es weist auf mögliche Verletzungsgefahren hin. Befolgen Sie alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Sicherheitshinweise, um mögliche Verletzungen oder Todesfälle zu vermeiden.

!WARNUNG

WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.

!VORSICHT

VORSICHT weist in Verbindung mit dem Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, zu einer geringfügigen oder moderaten Verletzung führen kann.

HINWEIS

HINWEIS kennzeichnet Informationen, die nicht im Zusammenhang mit Körperverletzung stehen.

!WARNUNG

- Wenn Kinder im Haus sind, ist es wichtig, die Haustiertür hinsichtlich der Kindersicherheit zu berücksichtigen. Die Haustiertür kann von Kindern zweckentfremdet werden und sie möglichen Gefahren auf der anderen Seite der Haustiertür aussetzen. Besitzer von Swimmingpools sollten sicherstellen, dass Kinder stets beaufsichtigt werden und der Zugang zum Swimmingpool gesichert ist. Wenn inner- oder außerhalb Ihres Zuhause eine neue Gefahrenquelle entsteht, die durch die Haustiertür zugänglich sein könnte, empfiehlt die Radio Systems Corporation, den Zugang zur Gefahrenquelle ordnungsgemäß zu sichern oder die Haustiertür zu entfernen. Die Verschlussplatte und die Verriegelung, sofern verfügbar, dienen der Ästhetik und Energieeinsparung und eignen sich nicht als Sicherheitsvorrichtung. Die Radio Systems Corporation übernimmt keinerlei Haftung für eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung, und der Eigentümer des Produkts ist uneingeschränkt für die Beaufsichtigung der dadurch entstehenden Öffnung verantwortlich.
- Um schwere Verletzungen zu vermeiden, sind sämtliche Sicherheitsanweisungen für die zum Einbau verwendeten Elektrowerkzeuge zu befolgen. Tragen Sie während der Arbeit eine Schutzbrille.
- Der Nutzer muss sich vor dem Einbau über alle Bauvorschriften informieren, die sich auf den Einbau der Haustiertür auswirken können, und zusammen mit einem Fachmann die bauliche Eignung ermitteln. Diese Haustiertür ist keine Brandschutztür. Der Eigentümer und der Fachmann müssen neben jeglichen Gefahren, die inner- oder außerhalb der Haustiertür bestehen können, auch jegliche Gefahren einbeziehen, die durch nachträgliche Veränderungen der Bausubstanz entstehen können, und berücksichtigen, in welchem Zusammenhang diese möglicherweise mit dem Vorhandensein und der Nutzung der Haustiertür, einschließlich deren Zweckentfremdung stehen.
- Beim Schneiden von Metall auf scharfe Kanten achten, um Verletzungen zu vermeiden.

HINWEIS

- Diese Anweisungen bitte aufbewahren und sicherstellen, dass sie beim Verkauf der Immobilie an den neuen Eigentümer übergeben werden.
- Auch bei einer unebenen Einbauoberfläche (Tür, Wand usw.) muss die Haustiertür eben montiert werden, um ordnungsgemäß schwingen zu können.
- Bei Anwendung der Schneideschablone ist zwischen den Türkanten und dem äußeren Schablonenrand seitlich und unten ein Mindestabstand von 8 cm einzuhalten, um die strukturelle Integrität der Tür aufrechtzuerhalten.
- Ziehen Sie die Schrauben von Hand mit einem Schraubendreher an. Achten Sie darauf, die Schrauben nicht zu überdrehen. Ein Überdrehen kann zur Beschädigung des Gewindes oder zum Verziehen des Rahmens der Haustiertür führen.

GEBRAUCHSANWEISUNG BITTE AUFBEWAHREN

Inhalt

Inhalt des Sets	45
Erforderliches Werkzeug	45
Position der Haustiertür markieren	46
Tür vorbereiten	46
Öffnung für Haustiertür ausschneiden	47
Löcher für Rahmen bohren	47
Haustiertür einbauen	48
Ihr Haustier trainieren	48
Verschlussplatte einsetzen	49
Klappen einstellen oder auswechseln	49
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung	50
Garantie	50

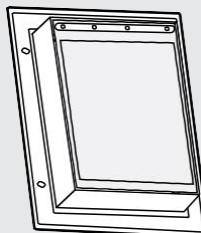
Inhalt des Sets



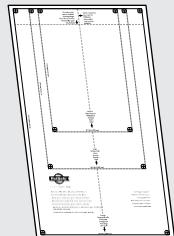
Verschlussplatte



Innenrahmen



Außenrahmen



Schneideschablone



Schraubenhülsen

- Mittel: 4 Stck.
- Groß: 4 Stck.
- Sehr groß: 6 Stck.



Nylonschrauben

- Mittel: 4 Stck.
- Groß: 4 Stck.
- Sehr groß: 6 Stck.

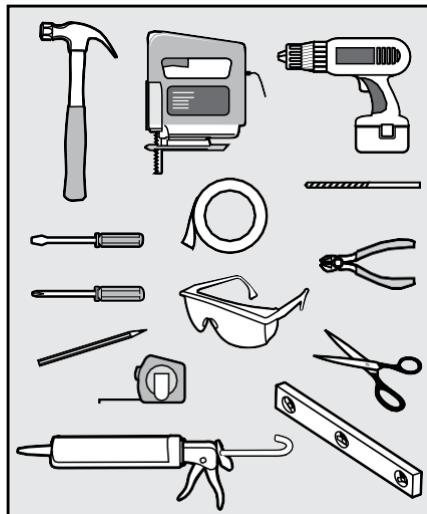


Metallschrauben

- Mittel: 4 Stck.
- Groß: 4 Stck.
- Sehr groß: 6 Stck.

Erforderliches Werkzeug

- Maßband
- Wasserwaage
- Bleistift
- Hammer und Flachschraubendreher (wenn die Tür zum Einbau der Haustiertür ausgehängt wird)
- Schere
- Abklebeband
- Bohrmaschine
- Bohraufsatzen 12 mm
- Bohraufsatzen 7 mm
- Stichsäge (oder Laubsäge) mit entsprechendem Sägeblatt für das zu schneidende Material
- Kreuzschlitzschraubendreher
- Drahtschneider
- Kartuschenpresse mit Fugendichtmasse
- Schutzbrille



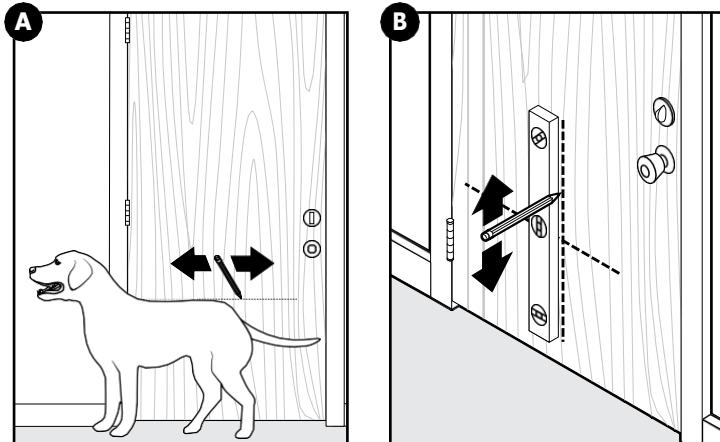
HINWEIS: Während in den Anweisungen dieser Anleitung der Einbau der Haustiertür in eine Tür beschrieben wird, kann die Haustiertür auch in die meisten Wände eingebaut werden. Das Einbauverfahren bleibt gleich. Die Haustiertür ist nicht für den Einbau in Glas geeignet. Beim Einbau der Haustiertür in eine Tür oder Wand mit einer Dicke von:

- Über 51 mm kann zusätzliches Werkzeug und Material, z. B. ein Holzrahmen, erforderlich sein;
- Unter 38 mm ist ein Einbauadapter erforderlich (separat erhältlich). Weitere Informationen erhalten Sie unter www.petsafe.com oder bei der Kundenbetreuung.

Position der Haustiertür markieren

1. Messen Sie die Schulterhöhe Ihres Haustiers und markieren Sie diese an der Innenseite der Tür, in die Sie die Haustiertür einbauen (**A**).
NL
2. Ziehen Sie mithilfe einer Wasserwaage eine vertikale Linie als Mittellinie für die Position der Haustiertür (**B**).
ES
IT
DE

Die Haustiertür muss eben eingebaut werden, um ordnungsgemäß schwingen zu können.



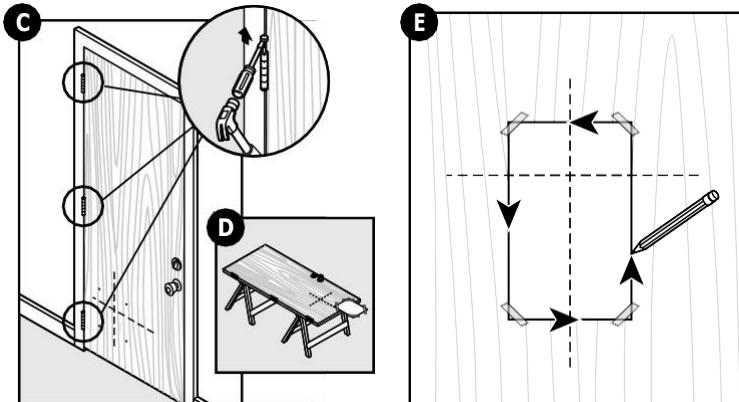
Tür vorbereiten

3. Hängen Sie die Tür nach Möglichkeit aus (**C**), und legen Sie sie flach auf eine erhöhte Unterlage, wie etwa zwei Böcken (**D**). Die Innenseite der Tür sollte nach oben zeigen. Stellen Sie sicher, dass der Bereich unterhalb der Tür, in den Sie die Öffnung für die Haustiertür schneiden, frei ist.
Sie können die Haustiertür bei Bedarf auch einbauen, ohne die Tür auszuhängen.
4. Schneiden Sie die Schneideschablone für die Haustiertür in der richtigen Größe aus.
5. Befestigen Sie die Schneideschablone mit Klebeband an der Innenseite der Tür. Richten Sie die Oberkante und die Mittellinie der Schablone an den zuvor angezeichneten Linien für die Schulterhöhe und die Mittellinie aus (**E**).

HINWEIS

Achten Sie darauf, zwischen den Türkanten und den Außenrändern der Schneideschablone seitlich und unten einen Mindestabstand von 8 cm einzuhalten, um die strukturelle Integrität der Tür aufrechtzuerhalten.

6. Ziehen Sie mit dem Bleistift die Außenränder der Schneideschablone nach. Achten Sie darauf, die Ecken genau einzuziehen.
7. Entfernen Sie die Schneideschablone und jegliches Klebeband von der Tür.



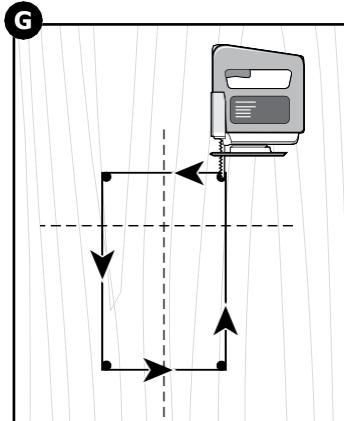
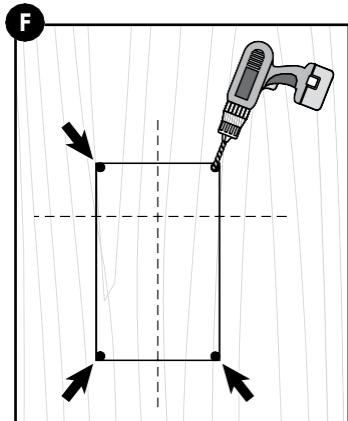
Öffnung für Haustiertür ausschneiden

HINWEIS: Tragen Sie beim Bohren der Löcher und beim Ausschneiden der Öffnung für die Haustiertür eine Schutzbrille. Achten Sie außerdem darauf, den Bohrer und die Stichsäge während der Arbeit mit beiden Händen und in einem 90-Grad-Winkel zur Tür zu halten.

- Bohren Sie direkt innerhalb der Ecken der angezeichneten Schablone mit dem 12 mm großen Bohrer Löcher (**F**).

Dies sind die Vorbohrungen für das Sägeblatt.

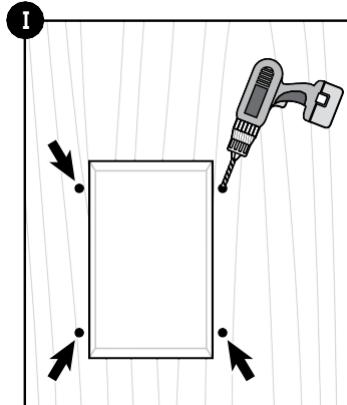
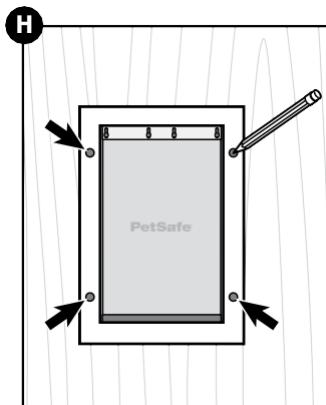
- Schneiden Sie mit der Stichsäge entlang der angezeichneten Schablonenlinien zwischen den Bohrungen (**G**).



Löcher für Rahmen bohren

- Platzieren Sie den Innenrahmen (den Rahmen ohne Klappe) in der Öffnung, und markieren Sie die Schraubenlöcher (vier Bohrungen für die mittlere und große Haustiertür, sechs Bohrungen für die sehr große Haustiertür) (**H**).

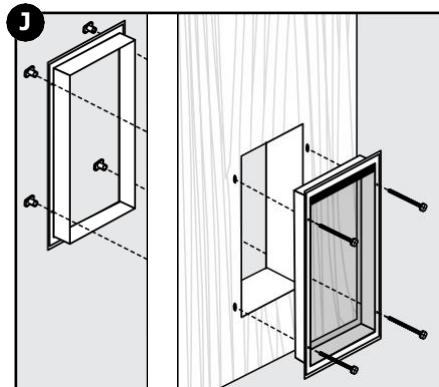
- Entfernen Sie den Rahmen, und bohren Sie an den markierten Stellen mit dem 7 mm großen Bohrer Löcher (**I**).



Haustiertür einbauen

HINWEIS: Wenn Sie einen Einbauadapter haben, platzieren Sie die Platten des Einbauadapters vor dem Einbau der Haustiertür an deren Innen- und Außenrahmen. Der Einbauadapter ist nur erforderlich, wenn Sie die Haustiertür in einer Tür unter 38 mm Dicke einbauen. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Kundenbetreuung.

12. Platzieren Sie den Innenrahmen (den Rahmen ohne Klappe) auf der Innenseite der Tür in der Öffnung (J).
13. Platzieren Sie den Außenrahmen (den Rahmen mit Klappe) auf der Außenseite der Tür in der Öffnung.
14. Stecken Sie die Schrauben durch den Innen- und Außenrahmen, und bringen Sie die Schraubenhülsen an den Schraubenenden an.
- HINWEIS:** Sie können für die Haustiertür zwischen Metall- und Nylonschrauben wählen (beide im Lieferumfang enthalten). Die Nylonschrauben lassen sich einfach und flexibel auf die jeweilige Türdicke kürzen.
15. Ziehen Sie die Schrauben an, sodass die Rahmen zusammengezogen werden und die Schraubenhülsen mit dem Außenrahmen bündig sind.



HINWEIS

Ziehen Sie die Schrauben von Hand mit einem Schraubendreher an. Achten Sie darauf, die Schrauben nicht zu überdrehen. Ein Überdrehen kann zur Beschädigung des Gewindes oder zum Verziehen des Rahmens der Haustiertür führen.

16. Kürzen Sie bei Verwendung von Nylonschrauben die überstehende Schraubenlänge mit einem Drahtschneider, und feilen Sie etwaige grobe Kanten mit einer Metallfeile glatt.
17. Um eine optimale Witterungsbeständigkeit zu erzielen, dichten Sie den Außenrahmen und die Innenseite der Stoßnaht der beiden Rahmen mit Fugenmasse ab.
18. Wenn Sie die Tür ausgehängt haben, hängen Sie sie wieder ein.

Ihr Haustier trainieren

19. Heben Sie die Klappen an oder halten Sie sie mit Klebeband offen, während Sie Ihr Haustier mit Loben und Leckerlies animieren, durch die Haustiertür zu gehen (K).
Es kann hilfreich sein, wenn Sie sich auf der gegenüberliegenden Türseite zu Ihrem Haustier befinden. Versuchen Sie nicht, Ihr Haustier mit Zwang durch die Haustier Tür zu bewegen.
20. Nachdem Ihr Haustier mehrmals durch die Haustiertür gegangen ist, lassen Sie die Klappen sanft den Rücken Ihres Haustiers berühren, damit es sich an das Gefühl gewöhnt, die Haustiertür eigenständig zu nutzen.



Verschlussplatte einsetzen

Die Verschlussplatte ist bei schlechtem Wetter nützlich oder um die Haustiertür zu bestimmten Zeiten zu verschließen.

Schieben Sie die Verschlussplatte einfach in die Führungen auf beiden Seiten des Haustier-Türrahmens (**L**). Lassen Sie die Verriegelung durch kurzes Ziehen und wieder Loslassen einrasten.

Zum Entfernen der Verschlussplatte ziehen Sie an der Verriegelung und schieben die Verschlussplatte nach oben aus dem Haustier-Türrahmen.

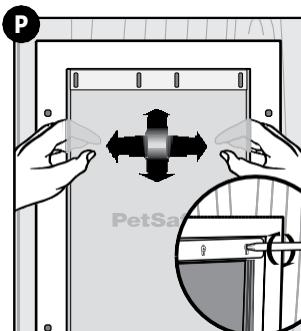
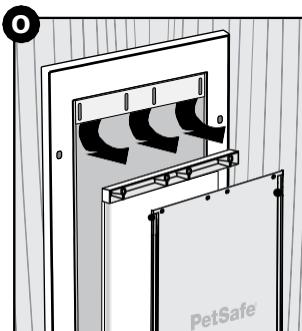
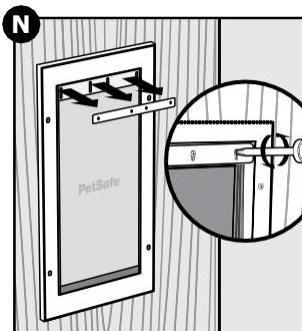
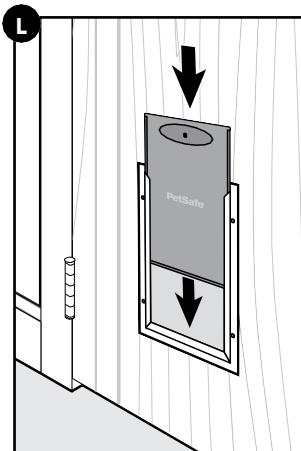
Für erhöhte Witterungsbeständigkeit können Sie am Außenrahmen der Haustiertür eine zusätzliche Verschlussplatte (separat erhältlich) anbringen.

Klappen einstellen oder auswechseln

Die Vinylklappen der Haustiertür können durch saisonal bedingte Witterungsänderungen schrumpfen oder sich ausdehnen. Um die Energieeffizienz zu maximieren, können Sie die Klappen bei Bedarf auswechseln oder einstellen.

Vinylklappe auswechseln

1. Entfernen Sie die Schrauben der Klappe am oberen Rahmen des Haustier-Türrahmens (**N**).
2. Entfernen Sie die Vinylklappe und die Klappenhalterung (**O**). Die isolierte Klappe am Außenrahmen ist mit der Klappenhalterung verbunden.
3. Setzen Sie die neue Vinylklappe zwischen dem Haustier-Türrahmen und der Klappenhalterung ein. Das PetSafe®-Logo sollte auf der Vinylklappe lesbar sein.
4. Setzen Sie die Schrauben wieder ein, und ziehen Sie sie zunächst nur leicht an.
5. Zentrieren Sie die Vinylklappe horizontal und vertikal mittig im Haustier-Türrahmen, sodass die Magnete der Klappe und des Rahmens Kontakt haben (**P**).
6. Ziehen Sie die Schrauben an.



Vinylklappe einstellen

1. Lösen Sie die Schrauben der Klappe leicht am oberen Rahmen des Haustier-Türrahmens (**N**).
2. Zentrieren Sie die Vinylklappe horizontal und vertikal mittig im Haustier-Türrahmen, sodass die Magnete der Klappe und des Rahmens Kontakt haben (**P**).
3. Ziehen Sie die Schrauben an.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

FR

NL

ES

IT

DE

1. Nutzungsbedingungen

Die Verwendung des Produkts unterliegt den damit verbundenen Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen des Herstellers. Voraussetzung für die Verwendung des Produkts ist die Akzeptanz aller Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen. Wenn Sie die Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen nicht akzeptieren, geben Sie das Produkt bitte unbenutzt in der Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung an die entsprechende Kundenbetreuung zurück.

2. Ordnungsgemäße Verwendung

Die ordnungsgemäße Verwendung beinhaltet unter anderem das Lesen der gesamten Gebrauchsanleitung und aller speziellen Sicherheitshinweise. Möglicherweise ist Ihr Haustier aufgrund seines Temperaments, seiner Größe oder seines Gewichts nicht für dieses Produkt geeignet. Wenn Sie nicht sicher sind, ob das Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, konsultieren Sie bitte vor Gebrauch Ihren Tierarzt oder einen qualifizierten Trainer. Bei aggressiven Haustieren rät die Radio Systems Corporation von der Verwendung des Produkts zu Trainingsmaßnahmen ab. Wir übernehmen keine Haftung für die Feststellung der Eignung im jeweiligen Fall.

3. Keine gesetzeswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Dieses Produkt dient nicht dazu, Schaden zuzufügen, zu verletzen oder zu provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise kann zur Verletzung von bundesstaatlichen, staatlichen oder lokalen Gesetzen führen.

4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche direkte oder indirekte Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufällige Schäden, besondere Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden, die aus dem Gebrauch oder Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer übernimmt soweit gesetzlich zulässig alle aus der Verwendung des Produkts resultierenden Risiken und Haftungsverpflichtungen.

5. Änderungen der Nutzungsbedingungen

Die Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen des Produkts zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend, als wären sie hierin eingeschlossen.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. Please visit www.petsafe.com to learn more about our extensive product range.

- Containment & Avoidance Systems
- Training Systems
- Bark Control
- Pet Doors
- Health & Wellness
- Waste Management
- Play & Challenge
- Travel, Access & Mobility

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer votre relation avec votre animal de compagnie. Visitez www.petsafe.com pour en savoir plus sur notre large gamme de produits.

- Systèmes anti-fugue et de prévention
- Systèmes de dressage
- Systèmes anti-aboiements
- Porte pour animaux
- Santé et bien-être
- Gestion des déjections
- Jeu et défi
- Déplacement, accès et mobilité

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Ga naar www.petsafe.com voor meer informatie over ons uitgebreide productassortiment.

- Omheinings- en afschermssystemen
- Trainingssystemen
- Blafbeheersing
- Huisdierluiken
- Gezondheid & welzijn
- Afvalbeheersing
- Spel & uitdaging
- Vervoer, toegang & mobiliteit

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre su mascota y usted. Visite www.petsafe.com para obtener más información sobre nuestro amplio catálogo de productos.

- Sistemas de contención y evitación
- Sistemas de adiestramiento
- Control de los ladridos
- Puertas para mascotas
- Salud y bienestar
- Gestión de residuos
- Juego y retos
- Viajes, acceso y movilidad

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro animale domestico. Per saperne di più sull'estesa gamma dei nostri prodotti, si prega di visitare il nostro sito web: www.petsafe.com.

- Sistemi antifuga e di evitamento
- Soluzioni per l'addestramento
- Controllo dell'abbaio
- Porte per animali domestici
- Salute e benessere
- Gestione dei rifiuti
- Gioco e prova
- Viaggio, accesso e mobilità

Produkte von PetSafe® dienen dem Wohl Ihres Haustiers.

Erfahren Sie unter www.petsafe.com mehr über unser umfassendes Sortiment.

- Kontroll- und Unterbindungssysteme
- Trainingssysteme
- Bellkontrolle
- Haustiertüren
- Gesundheit & Wohlbefinden
- Haustiertoiletten
- Sport und Spiel
- Reise, Zugang und Mobilität

Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way,
Knoxville, TN 37932 • +1 (865) 777-5404

ZPA19-16853
ZPA19-16854

Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square,
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland • +353 (0) 76 892 0427

ZPA19-16855
PPA19-16904

Radio Systems Australia Pty Ltd., Suite 11001 Australia Fair Office Towers,
36 Marine Parade, Southport, QLD 4215 • +61 (0) 7 5556 3800

PPA19-16905
PPA19-16906

Konformitätserklärung, Garantie und Nachgarantieservice

Das Gerät ist für die Verwendung in EU-Ländern zugelassen und trägt daher die **CE**-Kennzeichnung. Alle erforderlichen Unterlagen sind auf der Website www.elektro-halsbander.de verfügbar.

Änderungen der technischen Parameter, Merkmale und Druckfehler sind vorbehalten.

Servicezentrum und Vertrieb

Elektro-halsbander.de
Sedmidomky 459/8
101 00 Prag
Tschechische Republik
Telefon: +49 176 34 433 212
E-Mail: info@elektro-halsbander.de